



Владимир, 29 лет

<https://globerland.com/user/247348>

Город проживания: Россия, Москва

Русский - родной

Китайский - родной

Английский - базовый (могу общаться на общие темы)

О себе

Здравствуйте! Меня зовут Владимир Михайлович.

Я вырос в России и прожил более десяти лет в Китае, владею русским и китайским языками на уровне родных. Я работаю переводчиком, агентом и гидом по Китаю и России уже более пяти лет. Помогу вам с бронированием отелей, покупкой авиабилетов и железнодорожных билетов, а также с ориентированием по маршрутам в этих странах.

У меня есть опыт работы перевода в различных областях, таких как медицина, химическое производство, промышленные технологии, энергетика, юриспруденция и финансы. В последние годы я работал в следующих городах Китая: Шанхай, Сучжоу, Уси, Пекин, Тяньцзинь, Чэнду, Чунцин, Ухань, Ханчжоу, Нинбо, Гуанчжоу, Шэньчжэнь и Хэфэй.

Все детали и условия сотрудничества обсуждаются до начала работы. Я готов помочь вам как в Китае, так и в России.

С уважением,

Владимир Михайлович

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Подробное описание и стоимость услуг

Ставки на услуги:

1) Устный перевод:

В день (8 часов) по РФ и КНР 200-400\$.

В час 100\$ (не меньше 2 часов).

2) Письменный перевод:

Рус-кит: 1200-2000 □ за страницу.

Кит-рус: 2000-3500 □ за 1200 иероглифов.

Редакторская работа: 659 □ -1500 □ за страницу; 500 □ -1125 □ за страницу от 20 страниц.

Оформление как в оригинале (Photoshop, Adobe etc.) плюс 3000 □.

За скорость или срочная работа (более 8 страниц в день) 3500 □ -5000 □.

3) Агентские услуги:

Комиссия по сотрудничеству с заводами 1%-3% из общей суммы сделки.

4: Логистические услуги

Авто, ж/д и морской путь 1%-3% за услуги.

Образование

Бакалавр: China Medical University 01.09.2016 до 28.06.2021

Магистратура: China Medical University 01.09.2021 до 24.06.2024

Опыт работы

Здравствуйтесь!

Есть опыт более 10 проживания в Китае, также занимаюсь переводами технической и медицинской тематики более 3 лет.

Есть своя компания в Китае по предоставлению переводческих, консультационных, туристических и инспекционных работ. Нашими партнерами были Смайнекс, компания Инструменты, АтлетМед и т.д.

Готов подстроиться под любого клиента и предоставить высококачественные услуги за не самую большую сумму.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/247348>

